

**ỦY BAN NHÂN DÂN  
THÀNH PHỐ HẠ LONG**

Số: 274/UBND-VP

V/v triển khai các biện pháp kiểm  
soát, đảm bảo giao thông trong  
phòng chống dịch COVID-19

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Hạ Long, ngày 3 tháng 4 năm 2020

Kính gửi:

- 
- Các phòng, đơn vị Thành phố;
  - Ủy ban nhân dân các xã, phường;
  - Đoàn An điều dưỡng 22 Hạ Long, Cục Chính trị Hải quân.

Thực hiện chỉ đạo của Ủy ban nhân dân tỉnh Quảng Ninh tại Văn bản số 2129/UBND-DL2 ngày 03/4/2020 về việc triển khai đồng bộ các biện pháp kiểm soát, đảm bảo giao thông trong phòng chống dịch COVID-19, UBND Thành phố có ý kiến chỉ đạo như sau:

1. Các phòng, ban, đơn vị Thành phố, UBND các xã, phường tiếp tục thực hiện nghiêm chỉ đạo tại Điện khẩn số 05/ĐK-UBND ngày 31/3/2020 của Chủ tịch Ủy ban nhân dân tỉnh; Công văn số 2646//UBND-VP ngày 31/3/2020 của UBND Thành phố, kiên quyết kiểm soát chặt chẽ, toàn diện người trên các phương tiện vào thành phố Hạ Long đến hết ngày 15/4/2020.

2. Về việc kiểm soát người, phương tiện đồng thời đảm bảo giao thông phục vụ các hoạt động sản xuất kinh doanh và đời sống:

- Các đơn vị chức năng, UBND các xã, phường thực hiện nghiêm Chỉ thị số 16/CT-TTg ngày 31/3/2020 của Thủ tướng Chính phủ, Điện khẩn số 05/ĐK-UBND ngày 31/3/2020 của Chủ tịch Ủy ban nhân dân tỉnh, Công văn số 2646//UBND-VP ngày 31/3/2020 của UBND Thành phố, trong đó đặc biệt lưu ý việc duy trì, tạo điều kiện thuận lợi cho các trường hợp đặc biệt như: (1) Xe cứu thương; (2) Xe thực thi công vụ được cơ quan có thẩm quyền cho phép; (3) Xe đưa đón cán bộ, công nhân, chuyên gia của các doanh nghiệp; (4) Xe của các cơ quan ngoại giao; (5) Xe chở người đi địa phương khác khám bệnh có giấy chuyển viện của các bệnh viện có thẩm quyền; (6) Xe đón người đi chữa bệnh về có xuất trình giấy ra viện; (6) Xe ở địa phương khác đến đón người đã hoàn thành cách ly tại thành phố Hạ Long; (7) Xe chở người có hộ khẩu tại thành phố Hạ Long đã hoàn thành cách ly tại địa phương khác có giấy xác nhận của cơ quan có thẩm quyền thì được phép đưa người về Hạ Long; (8) Tất cả xe tải, xe chuyên dụng (đặc biệt ưu tiên xe chở lương thực thực phẩm, nhu yếu phẩm, vật tư, thiết bị phục vụ sản xuất kinh doanh) và phải duy trì số lượng người trên phương tiện theo quy định; (9). Đối với xe cá nhân, xe gia đình: thuyết phục người điều khiển phương tiện chỉ đi trong trường hợp thực sự cần thiết; (10). Các trường hợp khác do Chủ tịch Ủy ban nhân dân Thành phố quyết định theo thực tiễn trên cơ sở phải đảm bảo yêu cầu phòng, chống dịch.

- Tại chốt kiểm soát liên ngành số 4 (vị trí đèo Hạ My nằm trên Quốc lộ 279 đi Bắc Giang thuộc địa bàn xã Tân Dân):

+ Giao phòng Y tế thực hiện việc kiểm soát khai báo y tế đối với toàn bộ người qua chốt kiểm soát theo hướng dẫn, biểu mẫu của Sở Y tế tại Công văn số 1449/SYT0NVY ngày 01/4/2020. Không thực hiện khai báo, kiểm tra đối với những người, phương tiện xuất trình giấy đã kiểm soát trong ngày trên địa bàn tỉnh.

+ Giao Văn phòng HĐND và UBND Thành phố tổ chức in ấn các phiếu kiểm soát, bàn giao cho phòng Y tế triển khai theo quy định.

3. Các cơ sở cách ly y tế tập trung trên địa bàn Thành phố: thông tin đến những người đang thực hiện cách ly tại cơ sở chủ động bố trí phương tiện đón người về nơi cư trú hoặc công tác sau khi hoàn thành cách ly; thông tin đến lực lượng an ninh thường trực tại các cơ sở cách ly (số xe, loại xe, đường đi, điện thoại lái xe, ngày giờ đến thành phố Hạ Long) trước ít nhất 24 giờ để được hỗ trợ trong quá trình di chuyển về nơi cư trú hoặc công tác.

Về việc tổng hợp các nội dung thông tin trên:

- Đối với khu cách ly tập trung Đoàn An điểu dưỡng 22 Hạ Long: đề nghị Đoàn an điểu dưỡng 22 Hạ Long tổng hợp.

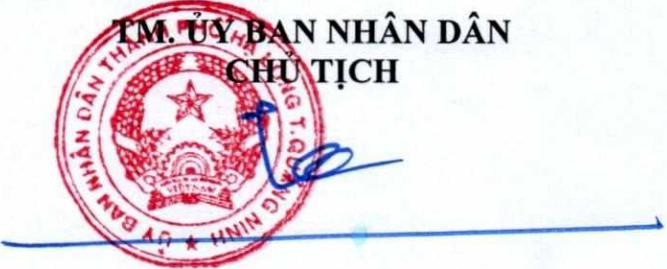
- Đối với các khu cách ly tập trung khác trên địa bàn Thành phố: giao Công an Thành phố chỉ đạo lực lượng an ninh tổng hợp.

Các thông tin đề nghị gửi Ủy ban nhân dân Thành phố (qua Văn phòng HĐND và UBND Thành phố) để chuyển đến các chốt kiểm soát liên ngành phòng chống dịch của tỉnh, thành phố cho phương tiện vào khu vực cách ly đón người hoàn thành cách ly.

4. Trung tâm Truyền thông và Văn hóa, UBND các xã, phường tiếp tục thông tin rộng rãi, kịp thời để người dân biết, đồng thuận và thực hiện đảm bảo đúng chủ trương hạn chế đi lại phòng chống dịch COVID-19./.

**Nơi nhận:**

- TT TU, HĐND, UBND TP (b/c);
- Như kính gửi (t/hiện);
- V0;
- Lưu: VT, VX, 208.



Phạm Hồng Hà

**ỦY BAN NHÂN DÂN  
TỈNH QUẢNG NINH**  
Số: 2129/UBND-DL2

V/v triển khai đồng bộ các biện pháp kiểm soát, đảm bảo giao thông trong phòng chống dịch COVID-19

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Quảng Ninh, ngày 03 tháng 4 năm 2020

Kính gửi:

- Ủy ban nhân dân các huyện, thị xã, thành phố;  
- Các sở, ban, ngành, đơn vị trên địa bàn tỉnh;

Tiếp theo Điện khẩn số 05/DK-UBND ngày 31/3/2020 của Ủy ban nhân dân tỉnh, theo ý kiến Kết luận tại cuộc họp Ban cán sự Đảng và thành viên Ủy ban nhân dân tỉnh tại cuộc họp ngày 03/4/2020; xét đề nghị của Sở Giao thông vận tải tại văn bản số 1484/SGTGT-QLVT&PT ngày 02/4/2020; để tiếp tục triển khai hiệu quả các giải pháp phòng, chống dịch bệnh COVID-19, Ủy ban nhân dân tỉnh có ý kiến chỉ đạo như sau:

1. Chủ tịch UBND các huyện, thị xã, thành phố, Thủ trưởng các sở, ngành: Công an tỉnh, Giao thông vận tải, Y tế và các đơn vị liên quan tiếp tục triển khai nghiêm túc Điện khẩn số 05/DK-UBND ngày 31/3/2020 của Chủ tịch Ủy ban nhân dân tỉnh và kiên quyết kiểm soát chặt chẽ, toàn diện người trên các phương tiện từ các nguồn ngoài tỉnh vào Quảng Ninh đến hết ngày 15/4/2020. Tại các Chốt kiểm soát ra vào tỉnh, Sở Y tế hướng dẫn các địa phương cấp giấy xác nhận (ghi rõ họ tên, số căn cước công dân, điện thoại liên hệ, địa chỉ nơi ở, nơi đến, ngày đến và rời Quảng Ninh). Các chốt kiểm soát có trách nhiệm thông báo kịp thời cho cơ sở y tế nơi người đến.

2. Về việc kiểm soát người, phương tiện đồng thời đảm bảo giao thông phục vụ các hoạt động sản xuất kinh doanh và đời sống:

- Giao Ủy ban nhân dân các huyện, thị xã, thành phố chủ trì, phối hợp với Công an tỉnh, Sở Giao thông vận tải, Sở Y tế và các đơn vị liên quan chỉ đạo các Chốt kiểm soát liên ngành, các bộ phận chức năng thực hiện nghiêm Chỉ thị số 16/CT-TTg ngày 31/3/2020 của Thủ tướng Chính phủ, Điện khẩn số 05/DK-UBND ngày 31/3/2020 của Chủ tịch Ủy ban nhân dân tỉnh, trong đó đặc biệt lưu ý việc duy trì, tạo điều kiện thuận lợi cho các trường hợp đặc biệt như: (1) Xe cứu thương; (2) Xe thực thi công vụ được cơ quan có thẩm quyền cho phép; (3) Xe đưa đón cán bộ, công nhân, chuyên gia của các doanh nghiệp; (4) Xe của các cơ quan ngoại giao; (5) Xe chở người đi tỉnh khác khám bệnh phải có giấy chuyển viện của các bệnh viện có thẩm quyền; (6) Xe đón người đi chữa bệnh về phải xuất trình giấy ra viện; (6) Xe ở tỉnh khác đến đón người đã hoàn thành cách ly tại Quảng Ninh; (7) Xe chở người có hộ khẩu tại Quảng Ninh đã hoàn thành cách ly tại địa phương khác có giấy xác nhận của cơ quan có thẩm quyền thì được phép đưa người về Quảng Ninh; (8) Tất cả xe tải, xe chuyên dụng (đặc biệt ưu tiên xe chở lương thực thực phẩm, nhu yếu phẩm, vật tư, thiết bị phục vụ sản xuất kinh

doanh) và phải duy trì số lượng người trên phương tiện theo quy định; (9). Đối với xe cá nhân, xe gia đình: thuyết phục người điều khiển phương tiện chỉ đi trong trường hợp thực sự cần thiết; (10). Các trường hợp khác do Chủ tịch Ủy ban nhân dân các huyện, thị xã, thành phố quyết định theo thực tiễn trên cơ sở phải đảm bảo yêu cầu phòng, chống dịch.

- Giao Ủy ban nhân dân các huyện, thị xã, thành phố chỉ đạo các cơ sở cách ly thông tin đến các trường hợp đang thực hiện cách ly trên địa bàn tỉnh chủ động bố trí phương tiện đón người về nơi cư trú hoặc công tác sau khi hoàn thành cách ly; thông tin đến Ủy ban nhân dân các huyện, thị xã, thành phố qua bộ phận thường trực tại cơ sở cách ly (số xe, loại xe, đường đi, điện thoại lái xe, ngày giờ đến Quảng Ninh) trước ít nhất 24 giờ. Ủy ban nhân dân các huyện, thị xã, thành phố thông báo thông tin đến các chốt kiểm soát liên ngành phòng chống dịch của tỉnh để cho phương tiện vào khu vực cách ly đón người hoàn thành cách ly.

3. Để tránh phải kiểm soát nhiều lần đối với người và phương tiện qua các trạm chốt kiểm soát của tỉnh, địa phương:

- Giao Sở Y tế chủ trì, hướng dẫn các địa phương tiếp tục thực hiện việc kiểm soát khai báo y tế 01 lần/ ngày/ 01 hành trình di chuyển tại Chốt kiểm soát đầu tiên trên hành trình của phương tiện trên địa bàn tỉnh theo hướng dẫn, biểu mẫu của Sở Y tế. Khi người, phương tiện xuất trình giấy đã kiểm soát trong ngày trên địa bàn tỉnh thì không phải khai báo, kiểm tra tại chốt kiểm soát khác.

- Giao Sở Giao thông vận tải chủ trì, thống nhất với Ủy ban nhân dân các huyện, thị xã, thành phố để tổ chức 01 trạm kiểm soát chung giữa 02 huyện, thị xã, thành phố giáp ranh để phối hợp kiểm soát, tránh gây ùn tắc giao thông; trạm kiểm soát chung hoạt động trên nguyên tắc Tố kiểm soát của địa phương nào chỉ kiểm soát luồng vào của địa phương đó. Thời gian thực hiện từ ngày 02/4/2020.

4. Yêu cầu Ủy ban nhân dân các huyện, thị xã, thành phố không được áp dụng các biện pháp như đào hào, đồ đất ngăn đường để hạn chế giao thông, trường hợp cần thiết phải lắp đặt rào chắn, có biển báo hướng dẫn hoặc tổ chức các tố chốt kiểm soát làm nhiệm vụ theo quy định.

5. Sở Thông tin và Truyền thông, Trung tâm Truyền thông tỉnh kịp thời thông tin rộng rãi để người dân biết, đồng thuận và thực hiện đảm bảo đúng chủ trương hạn chế đi lại phòng chống dịch COVID-19./n

**Nơi nhận:**

- TT.TU, TT.HĐND tỉnh (báo cáo);
- CT, các PCT.UBND tỉnh;
- Ban Tuyên giáo tỉnh ủy;
- Như kính gửi (thực hiện);
- TT Truyền thông tỉnh (đưa tin);
- V0-3, DL1-2, VX1, GT, VX4;
- Lưu: VT, DL2.

VH-20 55

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN  
CHỦ TỊCH**



Nguyễn Văn Thắng